

Annexe 1

ORDRE DU JOUR

**L'ATELIER CANADA-JAPON SUR L'ENVIRONNEMENT
DEPARTEMENT DU COMMERCE EXTERIEUR ET INTERNATIONAL
SALLE DE CONFERENCE CRUSH (REZ-DE-CHAUSSEE)
LE 26 JUIN, 1991**

- 8h30 - 9h00** **INSCRIPTION** Café et jus seront servis dans le vestibule.
- 9h00 - 9h15** **DISCOURS DE BIENVENUE ET OUVERTURE DE L'ATELIER**
Dr. G. Kenney-Wallace et Dr. P.M. Johnson
- 9h15 - 10h30** **LE CONTROLE DES EMISSIONS AU JAPON**
Dr. J. Kondo Dr. H. Wynne-Edwards (président de la session)
Dr. R. Peltier (partenaire de dialogue)
- 10h30 - 10h45** **PAUSE-CAFE** Café et jus seront servis dans le vestibule.
- 10h45 - 12h00** **LA TECHNOLOGIE JAPONAISE PROTEGEANT L'ENVIRONNEMENT**
Dr. S. Nishioka M. R. Franklin (président de la session)
M. P. Vivian (partenaire de dialogue)
- 12h15 - 13h30** **DEJEUNER** Offert par son Excellence, M. M. Mizoguchi, dans le vestibule. "L'environnement, une nouvelle dimension des relations entre le Canada et la Japon"
- 13h30 - 14h45** **LES ATTENTES DU JAPON CONCERNANT ECO '92**
M. K. Chiba Dr. J. Kirton (président de la session)
Me.E. May (partenaire de dialogue)
- 14h45 - 15h00** **PAUSE-CAFE** Café et jus seront servis dans le vestibule.
- 15h00 - 16h00** **RESUME DE L'ATELIER ET DISCUSSION**
Dr. H. Wynne-Edwards (président du groupe)
Dr. R. Page
M. H Brehaut
- 16h00** **DISCOURS DE CLOTURE**